

A2.8.1 ¡He perdido mi pasaporte!

J'ai perdu mon passeport !

<https://app.colanguage.com/fr/espagnol/dialogues/he-perdido-mi-pasaporte>



1. Regardez la vidéo et répondez aux questions associées.

Vidéo <https://www.youtube.be/IIaZaDInAv-U>

La pérdida *(La perte)*

El robo *(Le vol)*

Los problemas *(Les problèmes)*

Una denuncia *(Une plainte)*

La comisaría de policía *(Le commissariat de police)*

El consulado *(Le consulat)*

- ¿Qué es lo primero que debes hacer si pierdes tu pasaporte en España?
 - Poner una denuncia en una comisaría de policía
 - Esperar en casa a ver si aparece
 - Llamar al número de emergencias ciento doce
 - Ir directamente al aeropuerto
- Si tienes nacionalidad española, ¿qué debes hacer después de poner la denuncia?
 - Llamar a la embajada en tu país
 - Comprar otro billete de avión
 - Pedir cita en el consulado
 - Pedir cita para renovar el pasaporte
- Si eres extranjero y pierdes el pasaporte en España, ¿dónde tienes que pedir cita?
 - En tu consulado
 - En el ayuntamiento de la ciudad
 - En la oficina de turismo
 - En la comisaría de tu barrio en tu país
- ¿Por qué es importante realizar estos trámites después de perder el pasaporte?
 - Para no pagar impuestos
 - Para poder conducir en España
 - Para poder seguir viajando
 - Para cambiar de nacionalidad

1-a 2-d 3-a 4-c

2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

He perdido mi pasaporte

J'ai perdu mon passeport

Mario: Buenos días, agente. He perdido mi pasaporte y no sé qué hacer.

(Bonjour, agent. J'ai perdu mon passeport et je ne sais pas quoi faire.)

La agente: Buenos días. ¿Dónde lo ha perdido? ¿Está seguro de que no se lo han robado?

(Bonjour. Où l'avez-vous perdu ? Êtes-vous sûr qu'on ne vous l'a pas volé ?)

Mario: No estoy seguro. Hoy, en el autobús, ha desaparecido de mi mochila.

(Je n'en suis pas sûr. Aujourd'hui, dans le bus, il a disparu de mon sac à dos.)

La agente: Entiendo. Entonces vamos a poner una denuncia aquí, en la comisaría.

(Je comprends. Alors nous allons faire une déclaration ici, au commissariat.)

Mario: De acuerdo, quiero denunciar. ¿Necesita mis datos?

(D'accord, je veux porter plainte. Avez-vous besoin de mes coordonnées ?)

La agente:	Sí, por favor. Nombre, nacionalidad y la dirección donde vive ahora en España.	<i>(Oui, s'il vous plaît. Nom, nationalité et l'adresse où vous habitez actuellement en Espagne.)</i>
Mario:	Soy italiano, me llamo Marco Rossi y vivo en Valencia, en la calle Colón, número 38.	<i>(Je suis italien, je m'appelle Marco Rossi et j'habite à Valence, rue Colón, numéro 38.)</i>
La agente:	Perfecto. Una vez hecha la denuncia, debe pedir una cita en su embajada para un nuevo pasaporte.	<i>(Parfait. Une fois la déclaration faite, vous devez prendre rendez-vous à votre ambassade pour obtenir un nouveau passeport.)</i>
Mario:	¿Dónde puedo encontrar la dirección de la embajada?	<i>(Où puis-je trouver l'adresse de l'ambassade ?)</i>
La agente:	La puede comprobar en la página web.	<i>(Vous pouvez la consulter sur le site web.)</i>
Mario:	Muchas gracias. También tengo seguro de viaje, ¿es útil?	<i>(Merci beaucoup. J'ai aussi une assurance voyage, est-ce utile ?)</i>
La agente:	Sí, es útil. Tranquilo, con la denuncia y la embajada lo soluciona todo.	<i>(Oui, c'est utile. Ne vous inquiétez pas : avec la déclaration et l'ambassade, tout se réglera.)</i>
Mario:	Gracias, agente.	<i>(Merci, agent.)</i>

1. Lee el diálogo. ¿Qué problema tiene Mario?

- a. Ha perdido su pasaporte.
- c. Se ha perdido en la ciudad y mira un mapa.

- b. Le han robado el paraguas en la playa.
- d. Quiere gastar menos dinero en el viaje.

2. ¿Dónde desaparece el pasaporte de Mario?

- a. En el autobús, de su mochila.
- c. En el hotel, durante la noche.

- b. En la embajada, cuando pide ayuda legal.
- d. En la comisaría de policía, mientras denuncia.

1-a 2-a

3. Imagina que estás de vacaciones en otro país y te han robado tu mochila con el pasaporte, el móvil y algo de dinero. Escribe un texto breve que ha pasado y que necesitas hacer ahora.

1. <https://www.axa-assistance-segurodeviaje.es/blog/consejos/robo-en-extranjero?>